# 綜合新聞

## 歡樂歌藝團快將上演
## 歡樂一週加廣播時間

（續）自七月三十日作首次播出後，受到各僑胞熱烈歡迎，不斷致函或由電話給主持人，要求將廣播時間延長，爲着報答各界人仕之熱誠，「歡樂一週」決定于十月一日開始將每週廣播時間延長，爲兩小時，由星期日下午三時至五時，用AM一四七〇週波播出，請各僑胞留意爲荷。

又「香港歡樂歌藝團」乃由電視王子——杜平，及開心菓——沈殿霞，率領十數名東南亞紅星領銜演出，計有櫻花，羅文，方正，江鷺，陳美納，金羽（旁金），陸碧儀等，陣容鼎盛，除演唱國語，粵語，歐西名曲外，并有黃梅調及古裝喜劇等，丰富節目，喜劇節目有西廂記及梁山伯與祝英台，用新潮手法編導，用國，粵，台山，英語對白，笑料層出不窮，歡樂之聲處處聞。

【續完】

## 馬綿悅翁喪禮榮哀

（雲訊）本埠老僑馬綿悅翁仙逝，已誌前報，經於昨十四日下午一時，假座暗市黨殯儀館舉行喪禮，男女宗親戚友，親臨執紼致祭者衆多，禮堂滿佈花圈，肅穆悲壯，首由西女唱哀曲，牧師彭恩昌讀經祈禱，繼述馬翁生前行狀，繼而祭禮開始，由世輯司儀，獻花者馬氏公所代表觀俊，戚屬林健新，孫壻雷樹藩，牧師祝福，代表孝眷答謝，依向馬翁遺容行辭靈禮畢，由余業陳健新，黃享，馬駒，陳強，健民柩柩登車，經過其經營之新利旅店門前暫停獻花，隨送平科士蘭墓園，如儀安葬，花圈素車隨送頗多，備極榮哀，其孝眷在陶陶酒家設素餐答謝各位盛意，並捐助馬氏公所經費廿元，華僑學校廿元，文彊學校廿元。

## 至孝昆仲忙籌備
## 大舜中秋誕辰祭

（雲訊）中秋佳節乃大舜誕辰，本埠至孝篤親公所，所其始祖誕辰紀念，定於九月廿四日（星期日）午後二時至四時，在該公所禮堂舉行祭祖典禮，並設布菲招歡會，當時非常番熱鬧云。

又該公所陸續收到各昆仲踴躍捐款助興，計有陳焯輝五十元，陳孔壩五十元，胡彩星三十元，陳應傑二十五元，袁廣林二十元，袁炳，胡壽年，陳植之以上每十元，十元以下恕不登載，餘容續報。

## 陳品乾金婚伉儷
## 獎學金獲獎公佈

（雲訊）本埠僑商陳品乾夫婦，熱心公益，喜慶不忘僑教，爲紀念其金婚，曾成立一獎學基善會，捐出一萬元，並委六人管理，每年將此存款之利息提取。捐助學子，勉其成材，用心至善，該會成立至今已有八載。

按該會之執行秘書周若漁神父稱：一九七二年之獲獎學生經已選出，爲卑詩大學兩華裔，一爲卑四年心理學之女生劉秀明，一爲卑三商科之男生鄭卓文，以上兩人每人皆獲獎金二百元云。

## 亞省麥谷豐收
## 僑商生意漸旺

（點城訊）中拉華打省及加拿大礦產最豐省份，以煤氣，煤油，煤炭等著著。除煤礦外出以麥谷出產爲次，每年輸出國外以數萬石計，今年八月中旬，點閘嶺華人協和教會牧師暨教會代表，沿本省十三及十四號公路西行，專誠拜訪各僑領，所達數十麥寶埠，獲悉今年麥谷豐收，

—未完—

## 中國洪門民治黨
## 駐加總支部通告

加總第廿四屆通字第十三號
公元一九吉二年九月廿二日

爲通告事：查（壹）十月壹日爲中華人民共和國國慶日。（貳）十月十日爲我洪門先烈們在武昌舉義革命成功的光榮紀念日。（叁）夏曆九月九日即十月十五日爲我洪門萬雲龍大帥爲國成仁紀念日。故於上述三大節日，各黨社及機構壹律懸旗及舉行集會誌慶，以崇重典，此佈。

右通告

全加洪門民治黨達權社暨各級機構知照
中國洪門民治黨駐加總支部主委鄭今後
秘書李華英

## 雲埠：『歡樂一週』電台
## 香港：『歡樂歌藝團』
## 加拿大首次創舉

陣容鼎盛，服裝美麗，流行歌曲，粵曲小調，諧趣歌劇，有唱有做。

文就波大樂隊伴奏

杜平，沈殿霞，櫻花，羅文，方正，江鷺，陳美納，金羽，陸碧儀等。

連同「歡樂一週」電台

黃煒君，霜兒，衛彬等盛大演出。

日期：十月八日（星期日）下午式時
十月十一日（星期三）晚上八時

地點：皇后大戲院
Queen Elizabeth Theatre
630 Hamilton St.,

售票處 天天印務局，群青書社，星島日報，比西銀行。


## 達雲戲院

喜士定街東壹五〇號

新銀幕 新裝修 新影師

九月三十日（星期六）

㊀紅樓夢 芳艷芬 白雲
名著改編 婚姻悲劇

㊁巾幗紅羅 羅艷卿 梁無相
矢志爲國 巧設心計

十月一日（星期日）

㊀狗飯狀元 新馬仔 鄧碧影 白犀公卿 青雲有路

㊁王寶釧 鄭碧影 羅利郎
曾譯英文 西方上演

正午十式時開始 至下午五時半完場
入場券：成人一元

## 雲高華——華新書局

李堂夢 一元七毛五
鴛夢 一元七毛五
青春熱 一元七毛五
狂風雲雨 一元七毛五
牡丹玫瑰茉莉 一元五

以上愛情

青草地上 一元七毛五
火祭式十歲 一元七
後園 一元七毛五
昨夜夢痕 一元三毛
晚安嘉莉 一元三毛
七國寒區 全三冊 三元

以上依雅書屋

俠偏俠 全四冊 八寶式 秦紅著
鐵鞋萬里征 全三冊 三元七毛五
秦紅著
風虎雲龍 全三冊 三元七毛五
嘉容著
紫鵑恨 全三冊 四元七 車方英
千手劍 全三冊 三元 柳殘陽
幻影追魂 全四冊 六元式字文電影
戒刀 全三冊 四元四 秦紅著
血路 全三冊 三元四毛五 秦紅著
劍潭 全三冊 三元三 上官瑞春
千人塚 上下冊 三元五 高皐著
鐵劍客 一元三 燕山人著

以上依雅書屋

## E. B. GIBBONS CO. LTD.
2168 Kingsway Vancouver, B. C.
古勁生Paul Koo公司電話434-2474,住宅253-6281

▲靚園口地，超過四萬叁千五百平方尺，發有兩睡房屋，售價貳萬七千五百。
▲十五年靚屋，兩睡房，梗木地，保養好，開價三萬一千九。
▲大學區洗衣兼裁縫店，月收千元，尚可有發展，售價五千九。
▲本市東區兩房屋，高爽土庫，售價二萬六千五，可充銀期。
▲刁他士十四年三房房，土大屋大，只售二萬五千九，首期一千五。
▲近費沙街桑仔舖，日收百二元，只售五千五。

## 加華企業有限公司
DJAWA PACIFIC ENTERPRISES LTD.
1155 Davie St., Vancouver, B. C. Phone: 682-8803

本公司新運到
中國貨品
前進牌男女運動膠鞋籃球鞋
梅花牌男女裝棉納棉背心，
汕頭哥羅紗枱布圓盤靠墊，
各種中西式綉花枕袋上海絨製熊貓玩具。
歡迎來函或電話洽購

## 雲華眼鏡公司

隱形眼鏡專家 驗眼配鏡
（特價815）每對$16元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間：
上午九時至下午八時 主日上午休息
下午一壹時至六時 例假照常營業
MAX OPTICAL CO.,
329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4135

## Lotus Tours Ltd.
420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B. C
TEL: 684-2025

僑胞注意
特有各種定期來回香港
廉價機票保證乘搭著名
公司航機準時起程座位
無多請速接洽
安達旅運有限公司

## 永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E.' Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel 688 6025

本號專營：中國土產，京菓海味
罐頭食品，鮮明肉食，
瓷器茶葉，冰霜海產，
糖菓餅食，藥材成藥。
最近運到 新鮮水貨
雪沽批發 一律歡迎

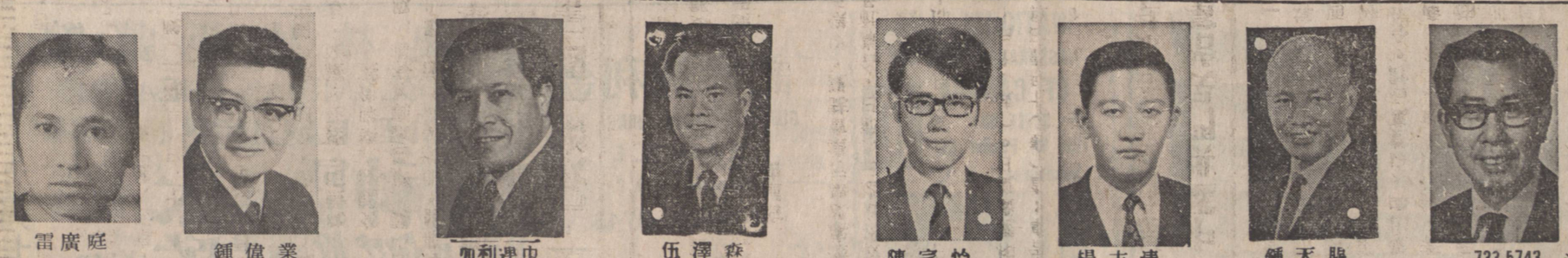
龍缸皮蛋 龍缸鹹蛋（保證新鮮）天府花生 靚花生肉
廈門米粉 年糕干 壽字麪 切口津絲 歧江糯粉
寬條麵 銀絲麪 水仙龍眼 珠江荔枝 香菜心 鳳尾魚
韓江魚露 珠江甜醋 油炆笋 鮮草菰 四鮮烤鴨
雪菜 搾菜 冬笋 竹笋
五十磅庄絲苗米 每包六元九五
一百磅庄餐館用米 每包十三元五

## 陳健鋒 Kinson Chan

The Gallery OF HOMES
公司 324-2441
住宅 437-4860
Rutherford Thompson McRae Ltd
1445 East 41st Ave.
Vancouver 15 B C

▲Downtown 各中西餐館座位五十日，常做二百有長此。
▲西區 Kerristdale 柏文區，旺角雜貨店生意急賣，舖面清潔及裝具如新，日常生意穩定二百一十元，有六年長批，租金平，近柏文及中小學校，取價苛廉。
▲東區，旺住區靚中型菓舖連賣業，樓上潔淨住宅六廳房，舖面光猛闊大，設備齊全生意旺，店主還行急賣。
▲盤放比巴街，水坭建築兩層高，街角商業舖，地大100×59-75，有停車場，最佳經營餐館兼外賣或菓舖生意，或分層出租，每月可租六百五，目前業主經營洗衣舖多年及居住樓上一廳兩房，想退休急賣只六萬九。
▲前舖後居菓舖連賣業一爿，屋商業地取二萬七千九百。
▲東區，白人業主，數年新，現代化靚住宅多間：如一廳三睡房，土庫大部份完成，交通學校便，取價合理。
▲專誠代理各類型房屋柏文工商樓宇生意等及輸皮買賣。

## 雲華眼鏡公司



雷廣庭 980-3098
鍾偉業 876-9040
加利連巾 298-0216
伍澤森 253-3887
陳宗怕 新電話 874-2880
楊志清 324-4218
鍾天賜 876-4575
733-5743 733-1778 伍澤清

## Success Realty Ltd.
REAL ESTATE & INSURANCE
450 MAIN ST., VANCOUVER 4, B. C.
伍澤清黃秀英專務所
辦事處電話 682-5284

實事實業燕梳有限公司
代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭
房產收租 一如有垂詢 極表歡迎

伍黃秀英

本號每日接有住屋柏文商業樓新盤，敬請駕臨或與本號各營業代表接洽，便知其詳。

▲市面無幾，三年半新髮邊孖屋，每邊三睡房，電大客廳廚房，土庫有廳房，開價九萬九千元。
▲埠邊餐館連賣業，除餐館外另有新蓋屋一間出租，位柏文商業區，大有前途，開價八萬五千。
▲市內超型雜貨店，每星期生意約九千五百元至六千，機會難逢，取價二萬四千九百元另点貨。
▲小雜貨店兩間，一近華區，另一位高樓大廈林立西區，俱每日生意約一百元，業主急讓。
▲孖屋近第十街自己住壹廳三房出賣一層收百一十元各自門口全新水間電線水喉首期六千一。
▲域多利夾廿七街一廳四房土庫另有廳房兩間水喉石米墻身門前陽台樓梯英坭建造首期四千。
▲十年新兩廳三房新型屋近第十街夾 Clark Drive 近學校巴士又近埠取貨三萬二千五。
▲十六年新型孖屋每層兩廳兩房賣百八十五土庫一廳三房賣百廿元近十五街夾 Knight
▲廿餘年屋，有三睡房，近展覽會，高爽土庫，新屋頂，新電氣及水喉。
▲商業樓，位旺區，樓下舖位，樓上柏文，年收租九千餘元，投資良機。
▲全新叁房南邊靚屋，近京士威街，學校，巴士都在附近，上佳建築，歡迎詢問。
▲大小柏文，收租樓宇，請電詢問。
▲域多利夾四十九街八年新屋，兩廳三房，土庫精緻三廳房，學校巴士近，取價三萬七。
▲西區十一組柏文，住合全滿，易管理，十五年新，每年收租萬八，開價十三萬九，可款二萬。
▲樓下兩旺舖，樓上三組柏文，年總入息約萬三，開價十一萬九，現款四萬五，餘充回業主。
▲十九年平房，位四十四尺柏文地，正層二睡房土庫雅潔獨立聯房，自住兼收租。
▲細街靚商業舖，六十尺商業地，位於興旺大道，每月收入九百餘元，利潤在一分以上，可以充銀期與業主，誠置業投資之良機，勿失之交臂。
▲唐人街五白號佐治街，新屋在建築中，一廳三睡房，面積一千平方尺，有洋台和停車位，三萬一千九百元，可以用你的舊屋相換。
▲新屋數間在建築中，一廳三睡房，一千三百平方尺，請電話商量。
▲雜貨舖，位雜多利街旺區，每日生意一百六十餘元。
▲上下孖屋，位 Powell 日收租三百廿元。
▲雜貨舖連賣業，在盤乃比市中心，前舖後居，有三大睡房，二萬九千首期。
▲上下孖屋，在街角地，位梳街近 Grant 首期八千可成交。
▲近域多利一廳四房靚屋新式廚房共兩副水間，土庫另有房石米墻有車房二萬六千元。
▲十七年合法新型孖屋每層兩廳兩房各自門口，土庫一廳三房廚房水間九十五街夾乃路。
▲三年新兩廳三房土庫完成一廳兩房水間廚房上等材料，京士威大道先交現款萬五千一。
▲片刻街夾乃磨街一廳三房同新屋一樣靚土庫有一廳兩房間房收租百四十元先交萬貳千。
▲商業區，兩個舖位，喜士定街近唐人埠，好地点，開價四萬五千元，有意者請快電洽。
▲美容院出讓，近唐人埠，好地位，好生意，每月生意大約二千元左右，取價六千五百元。
▲中西餐館，離埠卅五分鐘，一流設備，酒巴，全部地毡，七十餘座位，離平，長批，短錢期。
▲孖屋，一街及乃磨街，每月收租二百八十五元，開價三萬七千九，先交現銀三千元可以。